

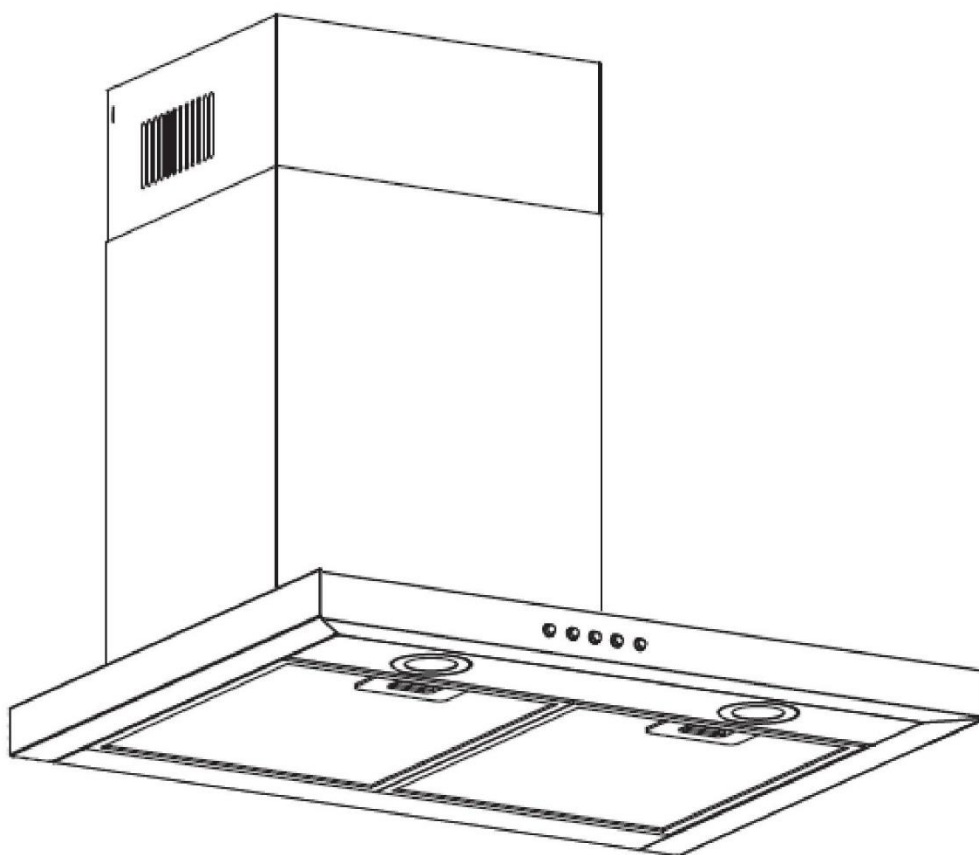
CANDY

CTS6ESMX

Cooker Hood Instruction Manual

**Hotte de cuisine Mode
d'emploi**

**Manual de instruções
do exaustor**



Content

1.....	Safety instructions
2.....	Installation
3.....	Start using your cooker hood
4.....	Troubleshooting
5.....	Maintenance and cleaning
6.....	Environment protection

SAFETY INSTRUCTIONS

This manual explains the proper installation and use of your cooker hood, please read it carefully before using even if you are familiar with the product. The manual should be kept in a safe place for future reference.

Never to do:

- Do not try to use the cooker hood without the grease filters or if the filters are excessively greasy!
- Do not install above a cooker with a high level grill.
- Do not leave frying pans unattended during use because overheated fats or oils might catch fire.
- Never leave naked flames under the cooker hood.



- If the cooker hood is damaged, do not attempt to use.
- Do not flambé under the cooker hood.
- CAUTION: Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.
- The minimum distance between the supporting surface for the cooking vessels on the hob and the lowest part of the cooker hood. (When the cooker hood is located above a gas appliance, this distance shall be at least 65 cm)
- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels. Range hoods and other cooking fume extractors may adversely affect the safe operation of appliances burning gas or other fuels (including those in other rooms) due to back flow of combustion gases. These gases can potentially result in carbon monoxide poisoning. After installation

of a range hood or other cooking fume extractor, the operation of open flued gas appliances should be tested by a competent person to ensure that back flow of combustion gases does not occur.



Always to do:

- Important! Always switch off the electricity supply at the mains during installation and maintenance such as light bulb replacement.
- The cooker hood must be installed in accordance with the installation instructions and all measurements followed.
- All installation work must be carried out by a competent person or qualified electrician.
- Please dispose of the packing material carefully. Children are vulnerable to it.
- Pay attention to the sharp edges inside the cooker hood especially during installation and cleaning.
- Make sure the ducting has no bends sharper than 90 degrees as this will reduce the efficiency of the cooker hood.
- Warning: Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.
- Warning: Before obtaining access to terminals, all supply circuits must be disconnected.

Always to do:

- Always put lids on pots and pans when cooking on a gas cooker.
- When in extraction mode, air in the room is being removed by the cooker hood. Please make sure that proper ventilation measures are being observed. The cooker hood removes odours from room but not steam.
- There shall be adequate ventilation of the room when the cooker hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels.
- Cooker hood is for domestic use only.



- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



Always to do:

- Caution: The appliance and its accessible parts can become hot during operation. Be careful to avoid touching the heating elements. Children younger than 8 years old should stay away unless they are under permanent supervision.
- There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions.
- Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
- Clean your appliance periodically by following the method given in the chapter MAINTENANCE.
- For safety reason, please use only the same size of fixing or mounting screw which are recommended in this instruction manual.
- Regarding the details about the method and frequency of cleaning, please refer to maintenance and cleaning section in the instruction manual.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- When the cooker hood and appliances supplied with energy other than electricity are simultaneously in operation, the negative pressure in the room must not exceed 4 Pa (4×10^{-5} bar).
- **WARNING:** Danger of fire: do not store items on the cooking surfaces.
- A steam cleaner is not to be used.
- **NEVER** try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.

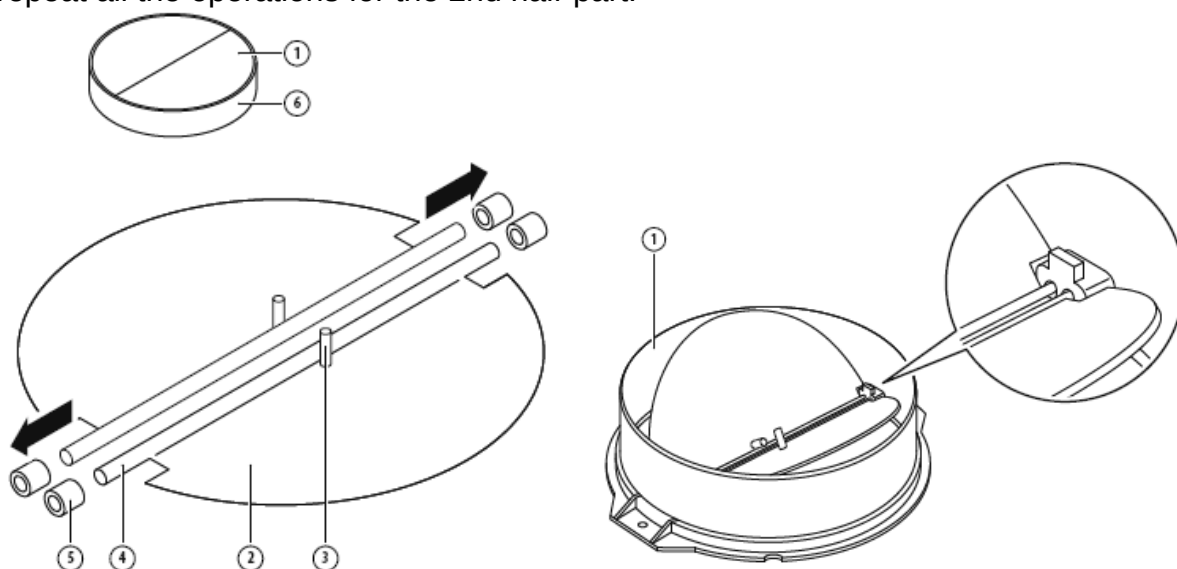
INSTALLATION (VENT OUTSIDE)

MOUNTING OF THE V-FLAP

If the cooker hood does not have an assembled V-flap 1, you should mount the half-parts to its body. The images only show an example of how to mount the V-flap, because the outlet may vary according to different models and configurations.

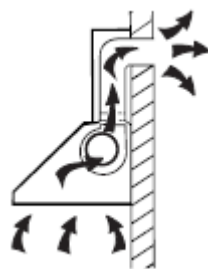
To mount the V-flap 1 you should:

- Mount two half-parts 2 into the body 6;
- the pin 3 should be top oriented;
- the axis 4 should be inserted into the holes 5 on the body;
- repeat all the operations for the 2nd half-part.

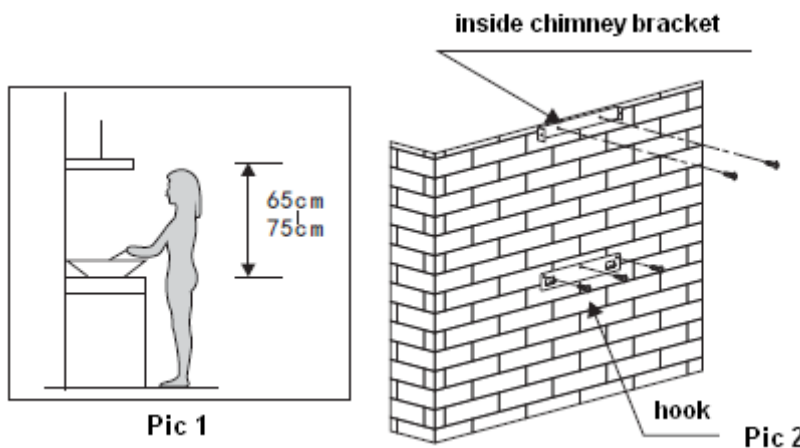


INSTALLATION

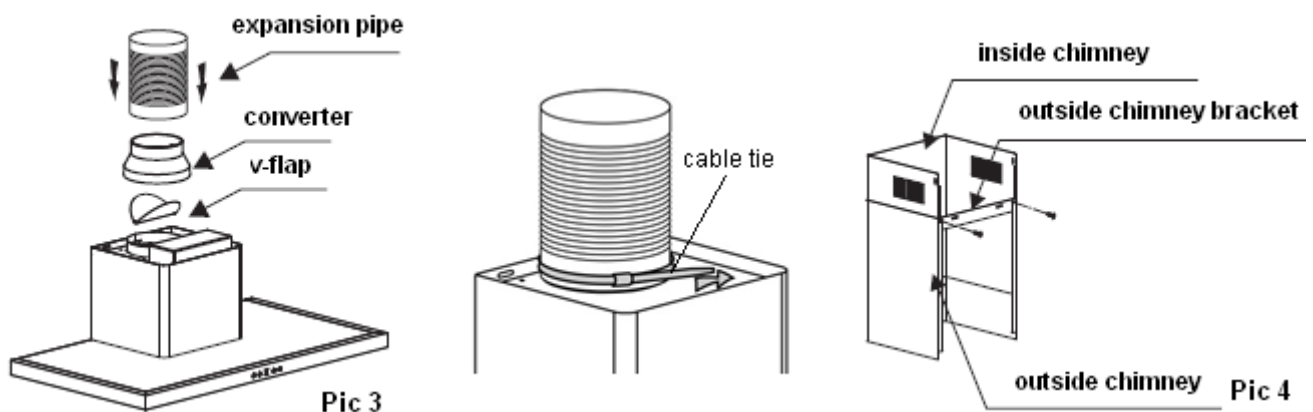
If you have an outlet to the outside, your cooker hood can be connected as below picture by means of an extraction duct (enamel, aluminum, flexible pipe or non-flammable material with an interior diameter of 150mm)



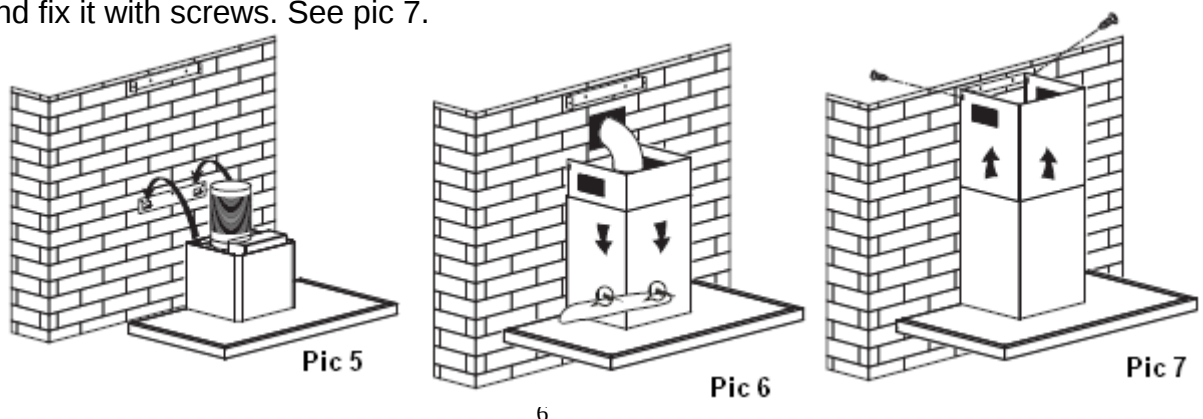
1. Before installation, turn the unit off.
2. The cooker hood should be placed at a distance of 65~75cm above the cooking surface for best effect. See pic 1.



3. Install the hook on a suitable place once the installation height is fixed, and keep it in line. The fixed position of the inside chimney bracket is the place of chimney. See pic 2.
4. Intall the v-flap on the outlet. Then attach the converter and expansion pipe, and fix the pipe on the converter with a cable tie, see pic 3. Fix the outside chimney bracket on the outside chimney, and be sure that the inside chimney can be adjusted the height in it freely. Afterwards, install the expansion pipe and chimney on the cooker hood, see pic4. Note: The expansion pipe is not included in the product.



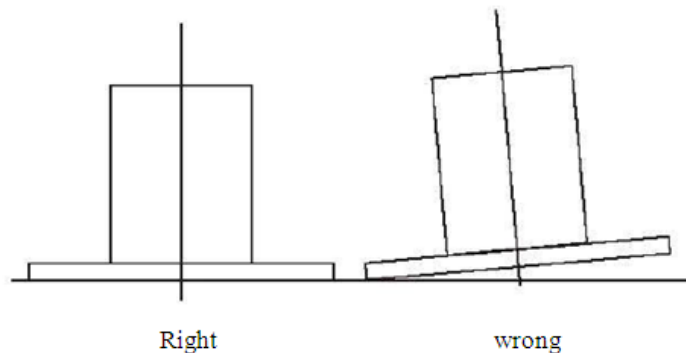
5. Put the cooker hood on the hook. Then adjusting the position and fix the body with safety screws. Note: The two safety vents are positioned on the back housing, with diameter of 6mm. See pic 5 & 6.
6. Adjust the height of the inside chimney to the position of the inside chimney bracket and fix it with screws. See pic 7.



HINTS FOR EXHAUST DUCT INSTALLATION

The following rules must be strictly followed to obtain optimal air extraction:

- Keep expansion pipe short and straight.
- Do not reduce the size or restrict the expansion pipe.
- When using the expansion pipe always install the pipe pulled taut to minimize pressure loss.
- Failure to observe these basic instructions will reduce the performance and increase noise levels of the cooker hood.
- Any installation work must be carried out by a qualified electrician or competent person.
- Do not connect the ducting system of the hood to any existing ventilation system which is being used for any other appliance, such as warmer tube, gas tube, hot wind tube.
- The angle of the bend of the expansion pipe should not be less than 120°; you must direct the pipe horizontally, or, alternatively, the pipe should go up from the initial point and should be led to an outer wall.
- After the installation, make sure that the cooker hood is level to avoid grease collection at one end.
- Ensure the expansion pipe selected for installation complies with relevant standards and is fire retardant.



Electrical Installation

All installation must be carried out by a competent person or qualified electrician.

Before connecting the mains supply ensure that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate.

Direct Connection

The appliance must be connected directly to the mains using an omnipolar circuit breaker with a minimum opening of 3mm between the contacts.

The installer must ensure that the correct electrical connection has been made and that it complies with the wiring diagram.

The cable must not be bent or compressed.

Regularly check the power plug and power cord for damage. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

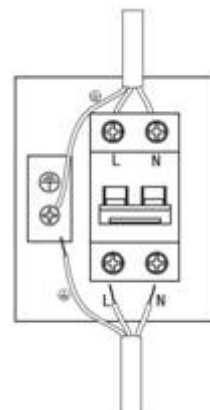
WARNING: This is a Class I appliance and MUST be earthed

This appliance is supplied with a 3 core mains cable coloured as follows:

Brown = L or Live

Blue = N or Neutral

Green and Yellow = E or Earth 



WARNING: 	➤ For safety reason, please use only the same size of fixing or mounting screws which are recommended in this instruction manual. ➤ Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.
---	---

Start Using Your Cooker Hood

Electronic button



There are five buttons:  (Low),  (Mid),  (High),  (Lamp),  (Power). See picture above.

1. After connecting to power, indicator light will lit on, all the output close and the hood will enter standby mode. The indicator light will be off automatically after reminding if no operation.
2. Power on: Press power button  once, its indicator light will lit on, the hood works at low speed. Indicator light of low speed  will be bright. Press power button again to close it, and its indicator light will be off. All the function operation of the hood will be closed, the hood enters into standby mode, and run by circle. The speed buttons and lamp button can work separately and not controlled by the power button. When a certain function button is pressed, the hood operates at that function status. Press (Power) button under any status, the cooker hood will be switched off without any functions.
3. Press lamp button  once; lights will be turn on. Indicator light of lamp button

 and power button  will lit on. Press lamp button  again to turn off the lights. Indicator light of lamp button  and power button  will be off. And recycle like this.

4. Press the  (High) button once, motor runs on high speed, the indicator light of high button  and power button  will beam. Press high button  again and the motor will stop. Indicator light of high button and power button will be off, and run by circle.
5. Press the  (Mid) button once, motor runs on middle speed, the indicator light of middle button  and power button  will beam. Press middle button  again and the motor will stop. Indicator light of middle button and power button will be off, and run by circle.
6. Press the  (low) button once, motor runs on low speed, the indicator light of low button  and power button  will beam. Press low button  again and the motor will stop. Indicator light of low button and power button will be off, and run by circle.
7. Low speed, mid speed and high speed cannot work at the same time. When hood is on high speed, press low speed, it will turn to low speed at once; when it is in low speed, press middle speed, it will turn to middle speed immediately, and so on.

TROUBLESHOOTING

Fault	Possible Cause	Solution
Light on, but motor does not work	Fan switch turned off	Select a fan switch position.
	Fan switch failed	Contact service center.
	Motor failed	Contact service center.
Light does not work, motor does not work	House fuses blown	Reset/Replace fuses.
	Mains power cable is loose or disconnected	Refit mains power cable to power outlet. Switch power outlet on.
Oil leakage	One way valve and the outlet are not tightly sealed	Take down the one way valve and seal with sealant.
	Leakage from the connection of chimney and cover	Take chimney down and seal.
Lights not working	Broken or faulty bulbs	Replace bulbs as per this instruction.
Insufficient suction	The distance between the cooker hood and the gas top is too far	Refit the cooker hood to the correct distance.

The Cooker hood inclines	The fixing screw is not tight enough	Tighten the hanging screw and make it horizontal.
--------------------------	--------------------------------------	---



NOTE:

Any electrical repairs to this appliance must conform to your local, state and federal laws. Please contact the service centre if in any doubt before undertaking any of the above. Always disconnect the unit from the power source when opening the unit.

MAINTENANCE AND CLEANING

Caution:

- Before maintenance or cleaning is carried out, the cooker hood should be disconnected from the mains power supply. Ensure that the cooker hood is switched off at the wall socket.
- External surfaces are susceptible to scratches and abrasions, so follow the cleaning instructions to ensure the best possible result is achieved without damage.

GENERAL

Cleaning and maintenance should be carried out with the appliance cold especially when cleaning. Avoid leaving alkaline or acid substances (lemon juice, vinegar etc.) on the surfaces.

STAINLESS STEEL

The stainless steel must be cleaned regularly (e.g. weekly) to ensure a long life expectancy. Dry with a clean soft cloth. A specialized stainless steel cleaning fluid may be used.

NOTE:

Ensure that wiping is done along with the grain of the stainless steel to prevent any unsightly crisscross scratching patterns from appearing.

CONTROL PANEL SURFACE

The inlay control panel can be cleaned using warm soapy water. Ensure the cloth is clean and well wrung before cleaning. Use a dry soft cloth to remove any excess moisture left after cleaning.

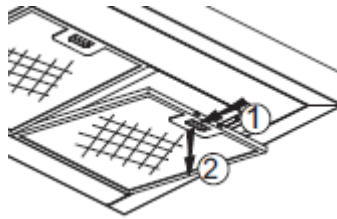
Important

Using neutral detergents and avoid using harsh cleaning chemicals, strong household detergents or products containing abrasives, as this will affect the appearance of the appliance appearance and potentially remove any printing of artwork on the control panel and will void manufacturer's warranty.

GREASE MESH FILTERS

The mesh filters can be cleaned by hand. Soak them for about 3 minutes in water with a mild detergent and then brush it gently with a soft brush. Please do not apply too much pressure, avoid to damage it. (Leave to dry naturally out of direct sun light)

Filters should be washed separately to crockery and kitchen utensils. it is advisable not to use rinse aid.



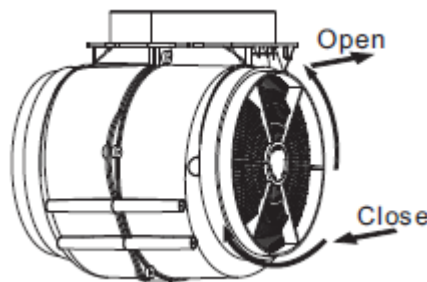
INSTALLING GREASE MESH FILTERS

- To install filters for the following four steps:
 - Angle the filter into the slots at the back of the hood.
 - Push the button on the handle of the filter.
 - Release the handle once the filter fits into a resting position.
 - Repeat to install all filters.

CARBON FILTER

Activated carbon filter can be used to trap odors. Normally the activated carbon filter should be changed every 3 to 6 months according to your cooking habits. The installation procedure of the activated carbon filter is as below:

1. Before installing or replacing the carbon filters, disconnect the mains power to the unit.
2. Press the filter lock and remove the mesh filter.
3. Turn the carbon filter on both sides of the motor anti-clockwise. Replace the carbon filters with the new carbon filters.
4. Replace the mesh filter.
5. Connect the mains power supply to the wall socket.



NOTE:

- Make sure the filter is securely locked. Otherwise, it would loosen and cause danger.
- When activated carbon filter attached, the suction power will be lowered.

BULB REPLACEMENT

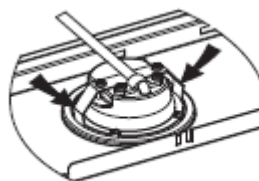
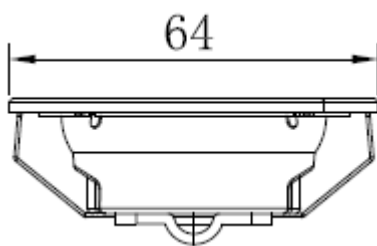
Important : 	✧ The bulb must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons. ✧ Always switch off the electricity supply before carrying out any operations on the appliance. When handling bulb, make sure it has completely cooled down before any direct contact with hands. ✧ When handling bulbs hold with a cloth or gloves to ensure perspiration does not come in contact with the bulb as this can reduce the life of the bulb.
--	---

Note:

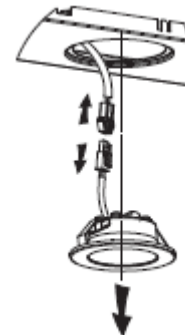
- Before replacing light that the cooker hood can be isolated from the supply mains by means of a plug or an all-pole switch.
- Protect against danger when changing lights, such as wearing gloves.

Changing the lights:

- Remove the grease filter.
- Use a tool or the hand to press the spring splinter of both sides of LED light to the inside, until the light is pressed out, see pic 1. Then slightly pull the light connecting wire out, and dismantle the terminal of the light connecting wire. See pic 2.
- Apply the reverse procedure to install the light back.
- ILCOS D code for this lamp is: DSR-1.5/65-S-64
 - LED modules –round lamp
 - Max wattage: 2×1.5 W
 - Voltage range: DC 12V
 - Dimensions:



Pic 1



Pic 2

ENVIRONMENTAL PROTECTION:

	This product is marked with the symbol on the selective sorting of waste electronic equipment. This means that this product must not be disposed of with household waste but must be supported by a system of selective collection in accordance with Directive 2012/19/EU. It will then be recycled or dismantled to minimize impacts on the environment, electrical and electronic products are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. For more information, please contact your local or regional authorities.
---	---

NOTE:

The following shows how to reduce total environmental impact (e.g. energy use) of the cooking process).

- (1) Install the cooker hood in a proper place where there is efficient ventilation.
- (2) Clean the cooker hood regularly so as not to block the airway.
- (3) Remember to switch off the cooker hood light after cooking.
- (4) Remember to switch off the cooker hood after cooking.

INFORMATION FOR DISMANTLING

Do not dismantle the appliance in a way which is not shown in the user manual. The appliance could not be dismantled by user. At the end of life, the appliance should not be disposed of with household waste. Check with your Local Authority or retainer for recycling advice.

Sommaire

Consignes de sécurité	15
Installation (évacuation externe)	17
Comment utiliser votre hotte de cuisson	20
Dépannage	22
Entretien et nettoyage	23
Protection environnementale	26

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ce manuel indique comment installer votre hotte de cuisson et comment vous en servir. Avant toute utilisation, veuillez le lire attentivement, même si vous connaissez déjà ce produit. Conservez ce manuel dans un endroit sûr, pour pouvoir le consulter par la suite.

Avertissements :

- N'utilisez pas la hotte sans filtres à graisse ou si les filtres sont trop encrassés !
- N'installez pas la hotte au-dessus d'une cuisinière comportant un gril élevé.
- Ne laissez pas de friture sans surveillance pendant l'utilisation de la hotte, car il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe de graisse ou d'huile.
- Ne laissez jamais de flammes nues sous la hotte.



- Si la hotte est endommagée, ne l'utilisez pas.
- Ne pas faire flamber d'aliments sous la hotte.
- **ATTENTION** : Les pièces accessibles peuvent être chaudes lorsqu'elles sont utilisées avec des appareils de cuisson.
- Attention à la distance minimale entre la surface de support pour les récipients de cuisson sur la plaque et la partie la plus basse de la hotte. (Si la hotte de cuisine est installée au-dessus d'un dispositif fonctionnant au gaz, la distance minimum est 65 cm)
- L'air ne doit pas être évacué par un conduit utilisé pour l'évacuation des fumées d'autres appareils à gaz ou alimentés par d'autres carburants. Les hottes de cuisinière et autres extracteurs de fumées de cuisson peuvent nuire au bon fonctionnement des appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles (y compris ceux d'autres pièces) en raison du reflux des gaz de combustion. Ces gaz peuvent potentiellement entraîner une intoxication au monoxyde de carbone. Après l'installation d'une hotte de cuisinière ou d'un autre extracteur de fumées de cuisson, le fonctionnement des appareils à

gaz brûlé ouverts doit être testé par une personne compétente pour s'assurer qu'il n'y a pas de reflux de gaz de combustion.



Ne jamais oublier de :

- Important ! Veuillez toujours couper l'alimentation électrique au secteur pendant l'installation ou l'entretien, comme par exemple le remplacement d'une ampoule électrique.
- La hotte doit être installée conformément aux consignes d'installation et toutes les mesures doivent être respectées.
- Tout travail d'installation doit être effectué par une personne compétente ou un électricien qualifié.
- Veillez à mettre au rebut correctement les matériaux d'emballage. Ils peuvent représenter un danger pour les enfants.
- Faites bien attention aux bords coupants à l'intérieur de la hotte, notamment pendant l'installation et le nettoyage.
- Assurez-vous que le tuyau n'ait pas de courbure à plus de 90 degrés, car ceci diminuerait l'efficacité de la hotte.
- **Avertissement** : Le fait de ne pas installer les vis ou le dispositif de fixation conformément à ces instructions peut entraîner des risques électriques.
- **Avertissement** : Avant d'accéder aux appareils, tous les circuits d'alimentation doivent être coupés.

Ne jamais oublier de :

- Toujours utiliser des couvercles sur les casseroles et poêles quand vous cuisinez avec une gazinière.
- Pendant l'aspiration, l'air de la pièce est évacué par la hotte. Assurez-vous que la

pièce soit bien aérée. Cette hotte élimine les odeurs de la pièce, mais pas la vapeur.

- Il faut une ventilation adéquate de la pièce lorsque la hotte est utilisée en même temps que des dispositifs fonctionnant au gaz ou à d'autres combustibles.
- La hotte est prévue uniquement pour un usage domestique.



- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent d'entretien ou des personnes dotées du même type de qualification, afin d'éviter tout risque.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou par des personnes dénuées d'expérience et de connaissances, mais qui ont été informées sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité, si elles comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'entretien et le nettoyage ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.



Ne jamais oublier de :

- **Attention** : L'appareil et ses parties accessibles chauffent pendant l'utilisation. Ne pas toucher les éléments chauds. Les enfants de moins de 8 ans doivent se tenir éloignés, à moins qu'ils ne soient sous surveillance permanente.
- Il existe un risque d'incendie si le nettoyage n'est pas réalisé conformément aux instructions.
- Les réglementations en matière d'évacuation de l'air doivent être respectées.
- Nettoyez votre appareil régulièrement en

suivant la méthode indiquée au chapitre ENTRETIEN.

- Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que des vis de fixation ou de montage de la taille indiquée dans ce manuel d'instructions.
- Pour des explications concernant le mode et la fréquence de nettoyage, veuillez consulter le chapitre entretien et nettoyage de ce manuel d'instructions.
- L'entretien et le nettoyage ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Lorsque la hotte électrique fonctionne en même temps que des dispositifs alimentés par d'autres énergies que l'électricité, la pression négative de la pièce ne doit pas dépasser 4 Pa (4×10^{-5} bar).
- **AVERTISSEMENT** : Risque d'incendie : ne pas stocker d'objets sur les surfaces de cuisson.
- N'utilisez jamais de nettoyeur à vapeur.
- N'essayez JAMAIS d'éteindre un feu avec de l'eau, mais éteignez l'appareil, puis couvrez la flamme avec un couvercle ou une couverture anti-feu, par exemple.

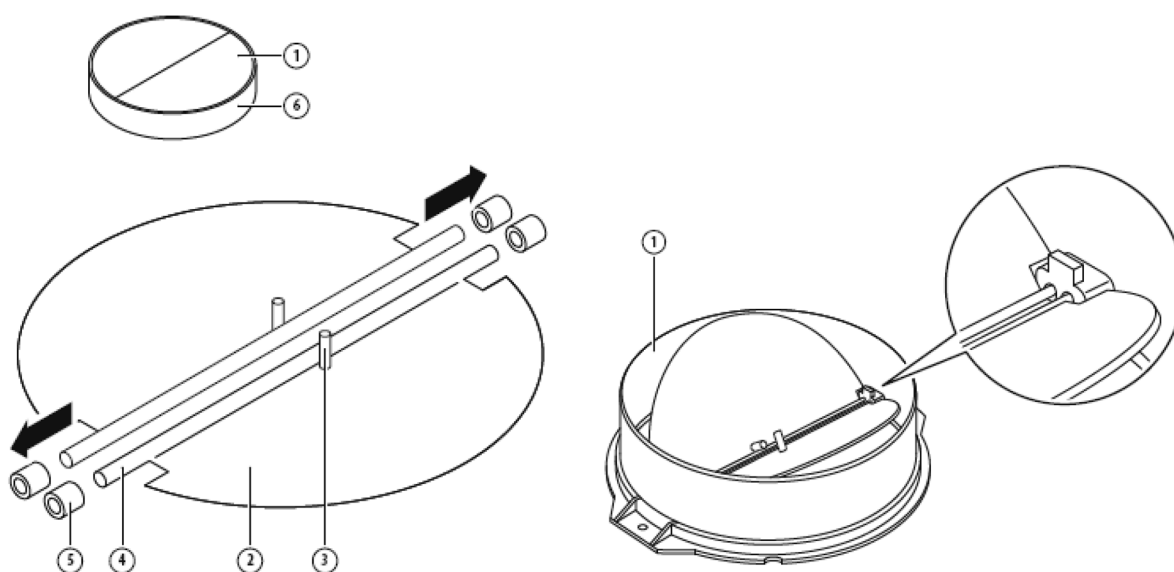
INSTALLATION (EVACUATION EXTERNE)

MONTAGE DU RABAT EN V

Si la hotte de cuisine n'est pas dotée d'un rabat en V 1, vous pouvez en monter les rabats successivement. Les images ne montrent qu'un exemple de montage du volet en V, car la sortie peut varier selon les différents modèles et configurations.

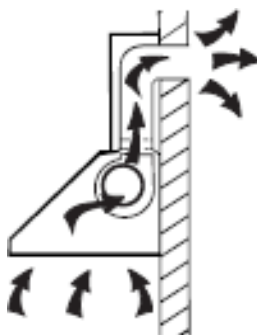
Pour le montage du volet en V 1, procédez comme suit :

- Montez les deux moitiés 2 dans le corps 6 ;
- la broche 3 doit être orientée vers le haut ;
- l'axe 4 doit être inséré dans les trous 5 du corps ;
- répétez les mêmes opérations pour la deuxième moitié.



INSTALLATION

Si vous avez une sortie vers l'extérieur, votre hotte peut être connectée comme sur l'image ci-dessous par un conduit d'évacuation (émail, aluminium, gaine souple ou matériau non inflammable avec un diamètre intérieur de 150 mm)



1. Avant l'installation, éteignez l'appareil.
2. Pour une prestation optimale, la hotte doit être placée à une distance de 65 à 75 cm au-dessus de la plaque de cuisson. Voir Figure 1.

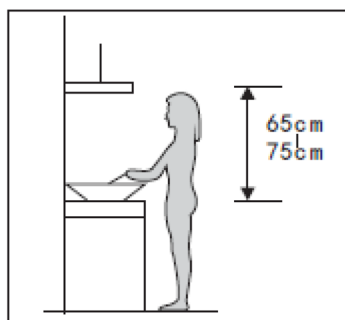


Figure 1

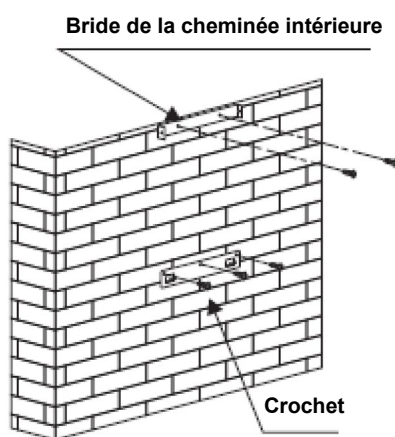


Figure 2

3. Une fois déterminée la hauteur de l'installation, placez le crochet dans la position appropriée, et bien aligné. La position fixe du support interne du conduit de hotte est l'emplacement du conduit de hotte. Voir photo 2.
4. Installez le clapet en V sur la sortie. Fixez ensuite le convertisseur et le tuyau d'expansion, et fixez-le sur le convertisseur à l'aide d'un collier de serrage, voir la figure 3. Fixez le support de conduit extérieur sur celui extérieur, et assurez-vous que le conduit intérieur peut être ajusté en hauteur librement. Ensuite, installez le tuyau d'expansion et le conduit sur la hotte, voir image 4. Remarque : Le tuyau d'expansion n'est pas inclus dans le produit.

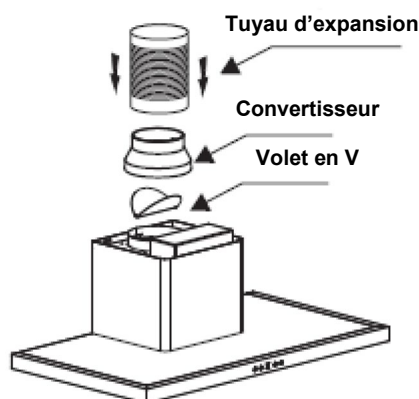


Figure 3

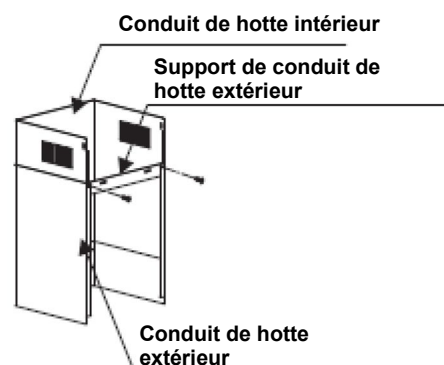
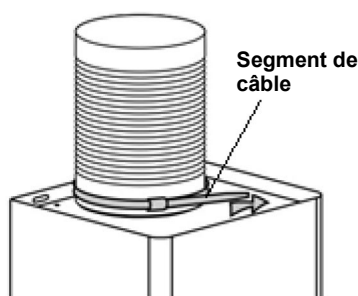


Figure 4

5. Posez la hotte sur le crochet. Ajustez ensuite la position et fixez le corps avec des vis de sécurité. Remarque : Les deux événements de sécurité sont positionnés à l'arrière du boîtier, avec un diamètre de 6 mm. Voir fig. 5 et 6.
6. Ajustez la hauteur du conduit intérieur à la position du support du conduit intérieur et fixez-la avec des vis. Voir photo 7.

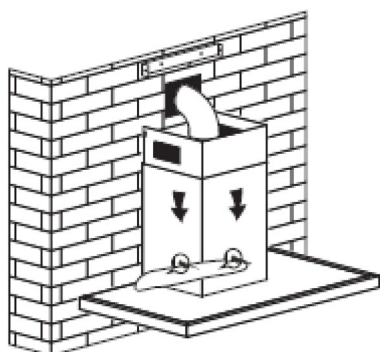


Figure 5

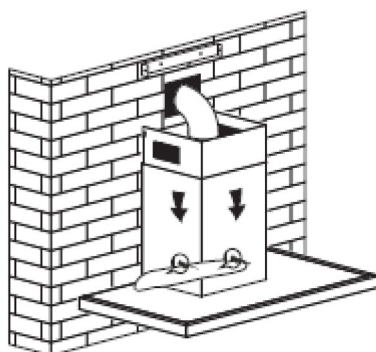


Figure 6

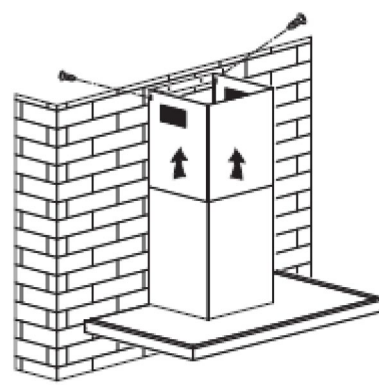
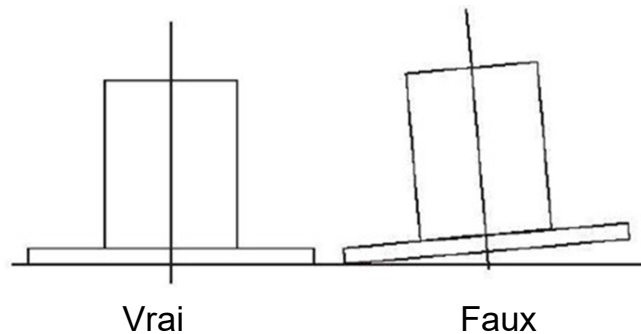


Figure 7

CONSEILS POUR L'INSTALLATION DU CONDUIT D'ÉVACUATION

Les règles suivantes doivent être appliquées à la lettre pour obtenir une évacuation optimale de l'air :

- Gardez le tuyau d'expansion court et droit.
- Ne pas réduire la taille ou restreindre le tuyau d'expansion.
- Lorsque vous utilisez le tuyau d'expansion, installez toujours le tuyau tendu pour minimiser la perte de pression.
- Le non-respect de ces instructions de base diminue les performances et augmente la nuisance sonore de la hotte.
- Tout travail d'installation doit être effectué par un électricien qualifié ou une personne compétente.
- Ne connectez pas le système d'évacuation de la hotte à un système de ventilation déjà en place, utilisé pour un autre appareil, tel qu'un tuyau de réchaud, un tuyau de gaz ou un tuyau à air chaud.
- L'angle de courbure du conduit d'expansion ne doit pas être inférieur à 120° ; vous devez diriger le conduit horizontalement ou, en alternative, le conduit doit monter depuis le point initial et doit être dirigé jusqu'à la sortie dans la mur.
- Après l'installation, assurez-vous que la hotte est de niveau pour éviter l'accumulation de graisse en fin de parcours.
- Assurez-vous que le tuyau d'expansion utilisé pour l'installation est conforme aux normes en vigueur et ignifuge.



Installation électrique

Toute installation doit être effectuée par une personne compétente ou un électricien qualifié. Avant de brancher l'alimentation électrique, assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension sur la plaque signalétique.

Branchement direct

L'appareil doit être branché directement au secteur à l'aide d'un disjoncteur omnipolaire avec une ouverture minimale de 3 mm entre les contacts.

L'installateur doit s'assurer que le branchement électrique a été effectué correctement et qu'il est conforme au schéma de câblage.

Le câble ne doit pas être plié ou comprimé.

Vérifiez régulièrement que la prise électrique et le cordon d'alimentation ne sont pas endommagés. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon ou un montage spécial disponible auprès du fabricant ou de son agent de maintenance.

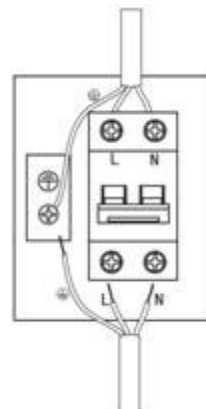
AVERTISSEMENT : Il s'agit d'un appareil de classe I et DOIT être mis à la terre

Cet appareil est fourni avec un câble d'alimentation à 3 conducteurs colorés comme suit :

Marron = L ou vif

Bleu = N ou neutre

Vert et Jaune = E ou Earth (terre) 



AVERTISSEMENT :



- Pour des raisons de sécurité, utilisez uniquement des vis de fixation ou de montage de la taille recommandée dans ce manuel d'instructions.
- Le fait de ne pas installer les vis ou le dispositif de fixation conformément à ces instructions peut entraîner des risques électriques.

COMMENT UTILISER VOTRE HOTTE DE CUISSON

Touche électronique



Il y a cinq boutons :  (Bas),  (Moyen),  (Haut),  (Lampe)  (Puissance).
Voir image ci-dessus.

1. Après le raccordement à l'alimentation, le voyant s'allume, toute la sortie se ferme et la hotte passe en mode veille. Le voyant s'éteint automatiquement après rappel si aucune opération n'est effectuée.
2. Mise sous tension : Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation, son voyant lumineux s'allume, la hotte fonctionne à basse vitesse.  Le voyant lumineux de faible vitesse  sera lumineux. Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour le fermer, et son voyant s'éteint. Toutes les fonctions de la hotte seront fermées, la hotte passera en mode veille, et fonctionnera par cercle.

Les boutons de vitesse et de lampe peuvent fonctionner séparément et ne sont pas contrôlés par le bouton d'alimentation. Lorsqu'un bouton de fonction est enfoncé, la hotte fonctionne avec cette fonction-là. Appuyez sur la touche (Marche/Arrêt) sous n'importe quel état, la hotte sera éteinte sans aucune fonction.

3. Appuyez une fois sur le bouton lampe; les lumières s'allument.  Le voyant lumineux du bouton de la lampe  et du bouton d'alimentation  s'allume. Appuyez à nouveau sur le bouton de la lampe pour éteindre les lumières.  Le voyant lumineux du bouton de la lampe  et du bouton d'alimentation  est éteint. Et recycler comme ça.

4. Appuyez sur le  bouton (Haut) une fois, le moteur tourne à grande vitesse, le voyant du bouton haut  et le bouton d'alimentation  s'allument. Appuyez à nouveau sur le bouton haut et le moteur s'arrête.  Le voyant lumineux du bouton haut et du bouton d'alimentation s'éteint et tourne en cercle.
5. Appuyez sur le `<g id="953">` bouton (Milieu) une fois, le moteur tourne à vitesse moyenne, le voyant du bouton Milieu `</g>`  `<g id="963"/><g id="966">` et le bouton Marche`</g><g id="970"/>Arrêt<g id="973">` s'allument`</g>`. Appuyez à nouveau sur le bouton central et le moteur s'arrête.  Le voyant lumineux du bouton central et du bouton d'alimentation s'éteint et tourne en cercle.
6. Appuyez sur le `<g id="990">` bouton (bas) une fois, le moteur tourne à basse vitesse, le voyant du bouton bas `</g>`  `<g id="1000"/><g id="1003">` et le bouton d'`</g>`alimentation`<g id="1007"/><g id="1010">` s'allument`</g>`. Appuyez à nouveau sur le bouton bas et le moteur s'arrête.  Le voyant lumineux du bouton bas et du bouton d'alimentation s'éteint et tourne en cercle.
7. La vitesse lente, la vitesse moyenne et la vitesse rapide ne peuvent pas fonctionner en même temps. Lorsque la hotte fonctionne à grande vitesse, appuyez sur basse vitesse, elle tournera à basse vitesse tout de suite; lorsqu'elle fonctionne à basse vitesse, appuyez sur la vitesse moyenne, elle fonctionnera à la vitesse moyenne immédiatement, et ainsi de suite.

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
Lumière allumée, mais le moteur ne fonctionne pas.	Le commutateur de ventilation est désactivé.	Sélectionnez une position active du commutateur de ventilation.
	Le commutateur de ventilation est endommagé.	Contactez le service après-vente.
	Le moteur est endommagé.	Contactez le service après-vente.
L'éclairage ne fonctionne pas, le moteur ne fonctionne pas.	Les fusibles ont grillé.	Réinitialisez/Remplacez les fusibles.
	Le câble d'alimentation est desserré ou débranché	Rebranchez le câble d'alimentation sur la prise de courant. Connectez la prise d'alimentation.
Fuite d'huile.	Le clapet de non-retour n'est pas correctement scellé à la sortie.	Démontez le clapet de non-retour et scellez avec du mastic.
	Fuite du raccordement entre le conduit et le boîtier.	Démonter le conduit et scellez.
Les lumières ne fonctionnent pas.	Ampoules cassées ou défectueuses	Remplacez les ampoules conformément à ces instructions.
Aspiration insuffisante.	La distance entre la hotte et la plaque de cuisson est trop grande.	Repositionnez la hotte à la bonne distance.
La hotte de cuisson penche.	La vis de fixation n'est pas assez serrée	Serrez la vis du support d'accrochage en position parfaitement horizontale.

REMARQUE :



Toute réparation de votre appareil doit être conforme aux lois locales, nationales ou fédérales. Veuillez contacter le service après-vente si vous avez des doutes avant d'effectuer l'une des opérations ci-dessus. Toujours débrancher l'appareil de la source d'alimentation lorsque vous l'ouvrez.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Attention :

- Avant toute opération d'entretien ou de nettoyage, la hotte doit être débranchée du secteur. Assurez-vous que la hotte de cuisson est éteinte au niveau de la prise murale.
- Les surfaces externes sont sensibles aux rayures et aux abrasions : respectez les consignes de nettoyage, afin d'obtenir le meilleur résultat possible, sans rien endommager.

CONSIGNES GÉNÉRALES

Le nettoyage et l'entretien doivent être mis en œuvre quand l'appareil est refroidi, tout particulièrement pour le nettoyage. Évitez de passer des substances alcalines ou acides (jus de citron, vinaigre, etc.) sur les surfaces.

ACIER INOXYDABLE

L'acier inoxydable doit régulièrement être nettoyé (par ex. toutes les semaines) pour s'assurer une longue durée de vie. Essuyez avec un chiffon doux propre. On peut utiliser un produit d'entretien spécialement conçu pour l'acier inoxydable.

REMARQUE :

Prenez soin d'essuyer avec un chiffon qui n'endommage pas la surface de l'acier inoxydable, pour éviter l'apparition de motifs rayés croisés disgracieux.

SURFACE DU PANNEAU DE COMMANDE

Le panneau de commande incorporé peut-être nettoyé avec de l'eau savonneuse. Assurez-vous que le chiffon est propre et bien essoré avant de nettoyer. Utilisez un chiffon doux et sec pour éliminer toute trace d'humidité après avoir nettoyé.

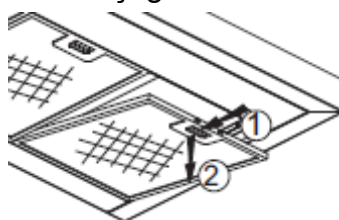
Important

Utilisez des détergents neutres et évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs, des détergents ménagers solides ou des produits contenant des abrasifs, car cela détériorera la surface de l'appareil et effacera potentiellement toute impression d'illustration sur le panneau de commande et annulera la garantie du fabricant.

FILTRES À GRAISSE EN CAISSETTES MÉTALLIQUES

Les filtres à graisse en caissettes métalliques peuvent être lavés à la main. Les laisser tremper pendant environ 3 minutes dans de l'eau avec un produit de nettoyage intermédiaire, puis les brosser doucement avec une brosse souple. Veuillez ne pas exercer trop de pression, pour éviter de les endommager. (Laissez-les sécher naturellement à l'abri de la lumière directe du soleil)

Les filtres doivent être nettoyés séparément de la vaisselle et des ustensiles de cuisine. Il est conseillé de ne pas utiliser de produit de rinçage.



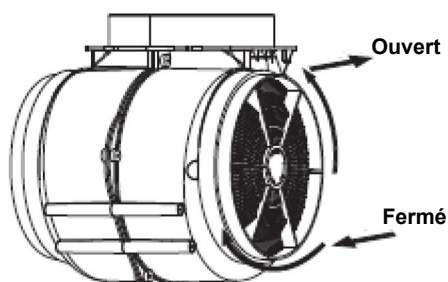
INSTALLATION DES FILTRES À GRAISSE EN CAISSETTES MÉTALLIQUES

- Installer des filtres selon les quatre étapes suivantes.
 - Inclinez le filtre dans les fentes au dos de la hotte.
 - Appuyez sur le bouton de la poignée du filtre.
 - Relâchez la poignée quand le filtre est dans sa position définitive.
 - Répétez l'opération pour installer tous les filtres.

FILTRE À CHARBON

Les filtres à charbon actif sont utilisés pour absorber les odeurs. Normalement, le filtre à charbon actif doit être remplacé tous les 3 à 6 mois selon vos habitudes de cuisson. La procédure d'installation des filtres à charbon actif est la suivante :

1. Avant d'installer ou de remplacer les filtres à charbon, débranchez l'alimentation secteur de l'appareil.
2. Appuyez sur blocage du filtre et retirez le filtre à maille.
3. Tournez le filtre à charbon des deux côtés dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Remontez les filtres à charbon avec leur nouveaux filtres.
4. Remplacez le filtre à mailles.
5. Branchez l'alimentation secteur à la prise murale.



REMARQUE :

- Assurez-vous que le filtre soit correctement bloqué. Sinon, il pourrait se desserrer et devenir dangereux.
- Quand le filtre à charbon actif est installé, la force d'aspiration est plus faible.

REEMPLACEMENT D'UN LAMPE

Important : 	✧ La lampe doit être remplacée par le fabricant, un agent après-vente ou toute autre personne qualifiée. ✧ Coupez l'alimentation électrique avant toute intervention sur l'appareil. Lors de la manipulation d'une lampe, assurez-vous qu'elle a complètement refroidi avant de la mettre en contact avec vos mains. ✧ Lorsque vous manipulez des lampes, tenez-les avec un chiffon ou des gants pour vous assurer que votre transpiration n'entre pas en contact avec celles-ci, car cela réduirait leur durée de vie.
--	---

Remarque :

- Avant de remplacer la lumière, la hotte peut être isolée de la source d'alimentation au moyen d'une fiche ou d'un interrupteur omnipolaire.
- Protégez-vous contre les dangers liés au remplacement d'une lampe, par exemple en portant des gants.

Remplacement des lampes :

- Retirez les filtres à graisse.
- Utilisez un outil ou la main pour presser l'éclat à ressort des deux côtés de la lampe LED vers l'intérieur, jusqu'à ce que la lampe soit pressée vers l'extérieur, voir la Figure 1. Tirez ensuite légèrement le fil de connexion de la lampe et démontez la borne du fil de raccordement de la lampe. Voir Figure 2.
- Procédez dans le sens inverse pour monter à nouveau la lampe.
- **Le code ILCOS D pour cette lampe est : DSR-1.5/65-S-64**
 - Modules LED – lampe ronde
 - Puissance max. : 2×1,5 W
 - Plage de tension : CC 12 V
 - Dimensions :

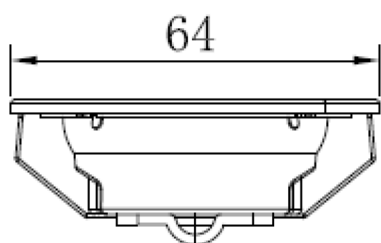


Figure 1

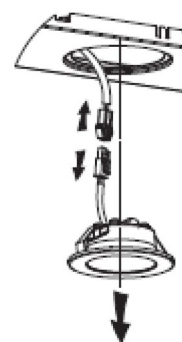
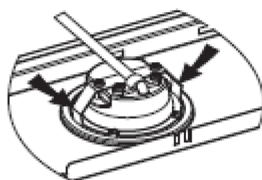
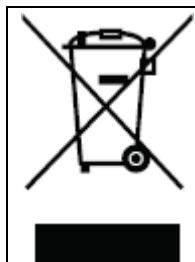


Figure 2

PROTECTION ENVIRONNEMENTALE



Ce produit est marqué du symbole du tri sélectif des équipements électroniques. Cela signifie que ce produit ne doit pas être éliminé en tant que déchet ménager, mais qu'il doit être traité selon un système de collecte sélective, conformément à la directive 2012/19/CE. Il sera ensuite recyclé ou démantelé pour minimiser son impact environnemental ; les produits électriques et électroniques sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de substances toxiques. Pour plus d'informations, veuillez contacter les autorités locales ou régionales de votre secteur.



REMARQUE :

Ce qui suit montre comment réduire l'impact total sur l'environnement (par exemple, l'utilisation d'énergie pour le processus de cuisson).

- (1) Installez la hotte de cuisson dans un emplacement approprié, là où la ventilation est efficace.
- (2) Nettoyez régulièrement la hotte pour ne pas compromettre le passage de l'air.
- (3) N'oubliez pas d'éteindre la lumière de la hotte après avoir cuisiné.
- (4) N'oubliez pas d'éteindre la hotte après avoir cuisiné.

INFORMATION SUR LE DÉMANTÈLEMENT

Ne démontez pas l'appareil d'une façon autre que celle qui est montrée dans le manuel de l'utilisateur. L'appareil ne doit pas être démantelé par l'utilisateur. À la fin de son cycle de vie, l'appareil ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre prestataire de services pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Índice

1.....	INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA
2.....	INSTALAÇÃO
3.....	COMEÇAR A UTILIZAR O EXAUSTOR
4.....	RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS
5.....	MANUTENÇÃO E LIMPEZA
6.....	PROTEÇÃO DO AMBIENTE

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Este manual explica a instalação e a utilização correta do seu exaustor, leia-o atentamente antes de usar o produto, mesmo que já esteja familiarizado com o mesmo. O manual deve ser mantido num local seguro para referência futura.

O que nunca deve fazer:

- Nunca tente usar o exaustor sem os filtros de gordura ou se os filtros estiverem demasiado engordurados!
- Não instale sobre um fogão com um grelhador muito elevado.
- Não deixe frigideiras em uso sem supervisão porque gorduras ou óleos sobreaquecidos podem incendiar-se.
- Nunca deixe chamas nuas sob o exaustor.



- Se o exaustor estiver danificado, não tente utilizá-lo.
- Não flambe comida sob o exaustor.
- CUIDADO: As peças acessíveis podem tornar-se quentes quando usadas com aparelhos para cozinhar.
- A distância mínima entre a superfície de suporte para os recipientes para cozinhar na placa e a parte mais baixa do exaustor. (Quando o exaustor estiver localizado sobre um aparelho a gás, esta distância deve ser de pelo menos 65 cm.)
- O ar não deve ser descarregado num tubo de chaminé utilizado para evacuar fumos de aparelhos que utilizem gás ou outros combustíveis. Os exaustores de cozinha e outros extratores de fumos podem afetar negativamente o funcionamento seguro de aparelhos a gás ou outros combustíveis (incluindo os que se encontram noutras divisões) devido ao retorno dos gases de combustão. Estes gases podem potencialmente resultar em envenenamento por

monóxido de carbono. Após a instalação de um exaustor ou de outro extrator de fumos de cozinha, o funcionamento dos aparelhos a gás de combustão aberta deve ser testado por uma pessoa competente para garantir que não ocorre retorno dos gases de combustão.



O que deve fazer sempre:

- Importante! Desligue sempre a fonte de alimentação na fonte durante instalação e manutenção como, por exemplo, quando troca uma lâmpada.
- O exaustor tem de ser instalado em conformidade com as instruções de instalação e cumprir todas as medições indicadas.
- Todo o trabalho de instalação tem de ser realizado por uma pessoa competente ou por um electricista qualificado.
- Elimine o material da embalagem cuidadosamente. As crianças são vulneráveis a este material.
- Preste atenção às extremidades aguçadas no interior do exaustor durante a instalação e limpeza.
- Certifique-se de que a canalização não tem dobras com um ângulo mais apertado que 90 graus uma vez que isto reduz a eficiência do exaustor.
- Aviso: Se os parafusos ou o dispositivo de fixação não forem montados de acordo com estas instruções, podem ocorrer riscos elétricos.

- Aviso: Antes de obter acesso a terminais, todos os circuitos de alimentação elétrica têm de estar desligados.

O que deve fazer sempre:

- Coloque sempre tampas nos tachos e painéis quando estiver a cozinhar num fogão a gás.
- Quando no modo de extração, o ar na divisão está a ser removido pelo exaustor. Certifique-se de que estão a ser cumpridas as medidas de ventilação apropriadas. O exaustor remove odores da divisão mas não o vapor.
- Deverá existir uma ventilação adequada da divisão quando o exaustor estiver a ser usado ao mesmo tempo que aparelhos a queimar gás ou outros combustíveis.
- O exaustor destina-se apenas a uso doméstico.



- Se o cabo de alimentação estiver danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, pelo agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas de forma a evitar o perigo.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, caso lhes tenha sido fornecida supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e desde que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção pelo utilizador não deve ser realizada por crianças sem supervisão.



O que deve fazer sempre:

- Cuidado: O aparelho e as suas peças acessíveis podem ficar quentes durante o funcionamento. Tenha o cuidado de evitar tocar nos elementos de aquecimento. Crianças com menos de 8 anos devem manter-se afastadas a menos que estejam sob constante supervisão.
- Existe o risco de incêndio se a limpeza não for realizada de acordo com as instruções.
- Os regulamentos referentes à descarga de ar têm de ser cumpridos.
- Limpe o seu aparelho periodicamente seguindo o método fornecido no capítulo MANUTENÇÃO.
- Por motivos de segurança, use apenas o mesmo tamanho de parafuso de montagem ou fixação recomendado neste manual de instruções.
- Em relação a dados sobre o método e sobre a frequência de limpeza, consulte a secção de manutenção e limpeza no manual de instruções.
- A limpeza e manutenção pelo utilizador não deve ser realizada por crianças sem supervisão.
- Quando o exaustor e aparelhos com fornecimento de energia que não eletricidade estiverem simultaneamente em funcionamento, a pressão negativa na divisão não deve exceder 4 Pa (4×10^{-5} bar).
- AVISO: Perigo de incêndio: não guarde artigos em cima das superfícies de cozedura.
- Não deve nunca utilizar um aparelho de limpeza a vapor.
- NUNCA tente extinguir um incêndio com água, em vez disso desligue o aparelho e, em seguida, cubra a chama com, por exemplo, uma tampa ou um cobertor antifogo.

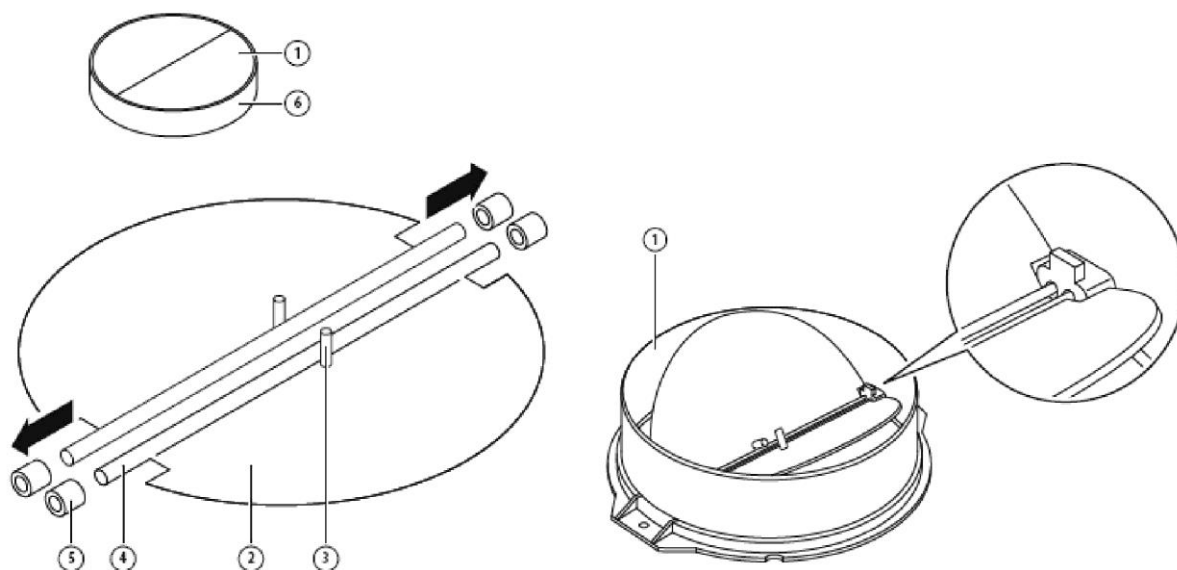
INSTALAÇÃO (VENTILAÇÃO EXTERIOR)

MONTAGEM DA UNIDADE DE ALETAS

Se o exaustor não tiver uma unidade de aletas 1 montada, deve montar as metades na sua estrutura. As imagens apenas mostram um exemplo de como montar a aleta em V porque a saída pode ser diferente de acordo com os diferentes modelos e configuração.

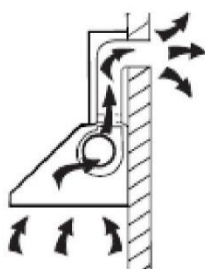
Para montar a unidade de aletas 1 deverá:

- montar duas metades 2 na armação 6;
- um pino 3 deve estar orientado para o topo;
- o eixo 4 deve ser inserido nos orifícios 5 na armação;
- repetir todas as operações para a 2ª metade.



INSTALAÇÃO

Se tiver uma saída para o exterior, o seu exaustor pode ser ligado como apresentado na imagem a seguir através de um tubo de extração (tubo flexível ou material não inflamável, esmalte ou alumínio com um diâmetro interior de 150 mm)



1. Antes de instalar, desligue o aparelho.
2. O exaustor deve ser colocado a uma distância de 65~75 cm acima da superfície para cozinhar para obter um melhor resultado. Ver Fig. 1.

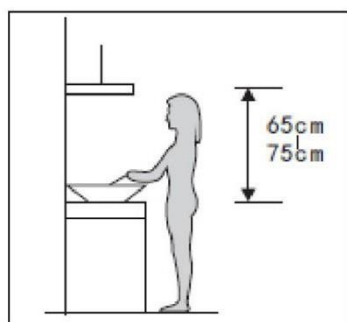


Fig. 1

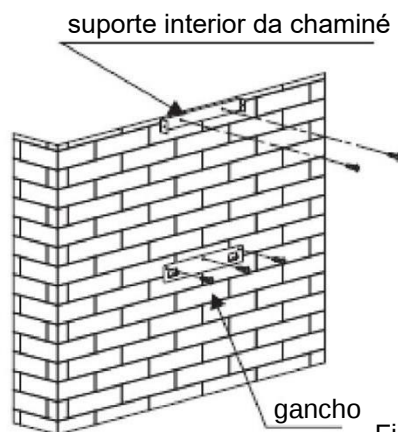


Fig. 2

3. Instale o fogão num local adequando logo que esteja determinada a altura de instalação e mantenha-o alinhado. A posição fixa no suporte da chaminé do lado de dentro é o local da chaminé. Ver Fig. 2.
4. Colocar a aba em V na saída. Em seguida, fixar o conversor e o tubo de expansão e fixar o tubo no conversor com uma braçadeira, ver imagem 3. Prenda o suporte do exterior da chaminé no lado de fora da chaminé e certifique-se de que o interior da chaminé pode ser ajustado em altura livremente. Depois disso, instale o tubo de expansão e a chaminé no exaustor do fogão, ver fig. 4. Nota: O tubo de expansão não está incluído no produto.

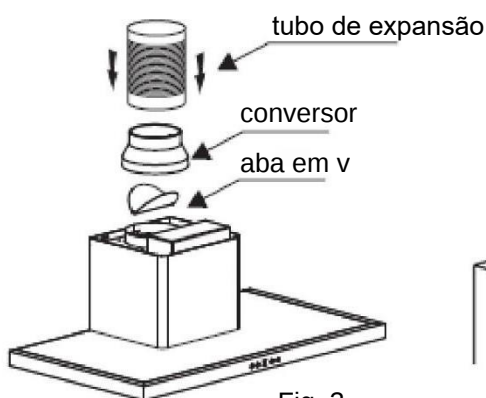


Fig. 3

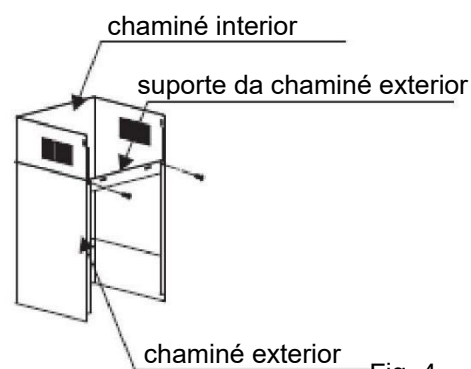
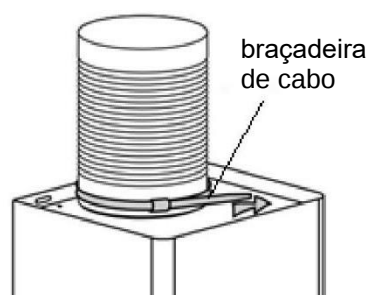


Fig. 4

5. Ponha o exaustor do fogão no gancho. Em seguida, ajustar a posição e fixar o corpo com parafusos de segurança. Nota: As duas ventilações de segurança estão posicionadas na caixa traseira, com diâmetro de 6 mm. Ver Fig. 5 e 6.
6. Ajustar a altura da chaminé interior à posição do suporte da chaminé interior e fixá-la com parafusos. Ver Fig. 7.

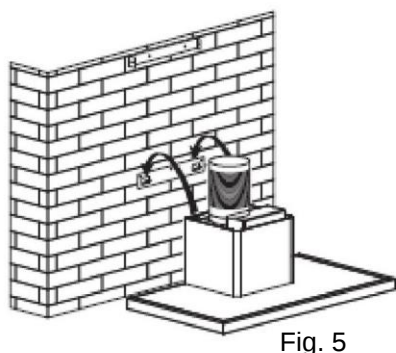


Fig. 5

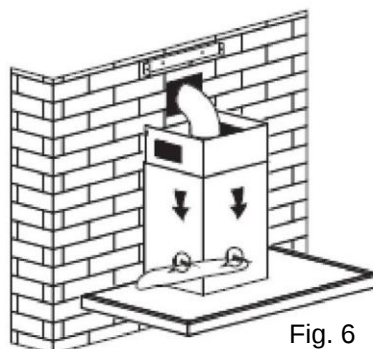


Fig. 6

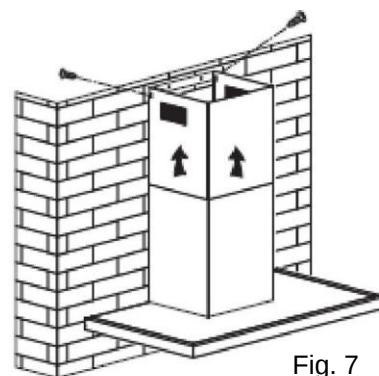
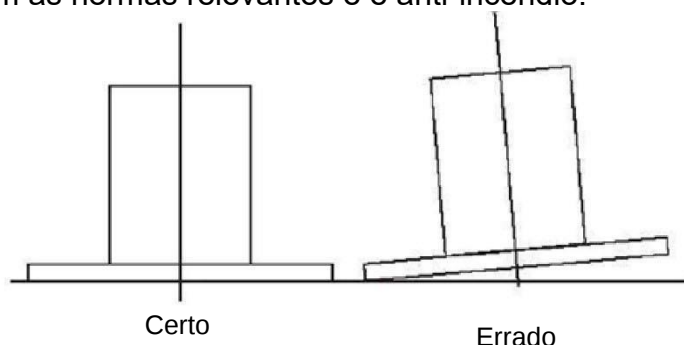


Fig. 7

DICAS PARA INSTALAÇÃO DA CONDUTA DE EXAUSTÃO

As seguintes regras devem ser estritamente seguidas para obter uma extração de ar ideal:

- Mantenha o tubo de expansão curto e direito.
- Não reduza o tamanho nem restrinja o tubo de expansão.
- Quando utilizar o tubo de expansão instale sempre o tubo esticado para minimizar perdas de pressão.
- O não cumprimento destas instruções básicas irá reduzir o desempenho e aumentar os níveis de ruído do exaustor.
- Qualquer trabalho de instalação deve ser efetuado por um eletricitista qualificado ou pessoa competente.
- Não ligue o sistema de condutas do exaustor a qualquer sistema de ventilação existente que esteja a ser utilizado para qualquer outro aparelho, tal como um tubo de aquecimento, tubo de gás, tubo de vento quente.
- O ângulo de curvatura do tubo de expansão não pode ser inferior a 120°; deve orientar o tubo horizontalmente ou, em alternativa, o tubo deve ir desde o ponto inicial e deve estar dirigido para uma parede externa.
- Depois da instalação, certifique-se de que o exaustor está nivelado para evitar a recolha de gordura no final.
- Certifique-se de que o tubo de expansão selecionado para instalação está em conformidade com as normas relevantes e é anti-incêndio.



Instalação elétrica

Todo a instalação tem de ser realizada por uma pessoa competente ou por um eletricitista qualificado. Antes de ligar a alimentação da rede, certifique-se de que a tensão da rede corresponde à tensão na placa de classificação.

Ligação direta

O aparelho deve ser ligado diretamente à rede elétrica utilizando um disjuntor omnipolar com uma abertura mínima de 3 mm entre os contactos.

O instalador deve certificar-se de que foi efetuada a ligação elétrica correta e que está em conformidade com o diagrama de cablagem.

O cabo não deve ficar dobrado ou comprimido.

Verifique regularmente a ficha de alimentação e o cabo de alimentação quanto a danos. Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser substituído por um cabo ou conjunto especial disponíveis pelo fabricante ou pelo seu agente de serviço.

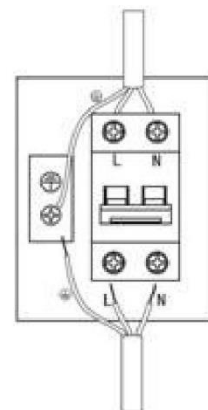
AVISO: Este é um aparelho de classe I e TEM de ser ligado à terra

Este aparelho é fornecido com um cabo de rede de 3 núcleos colorido do seguinte modo:

Castanho = L ou vivo

Azul = N ou Neutro

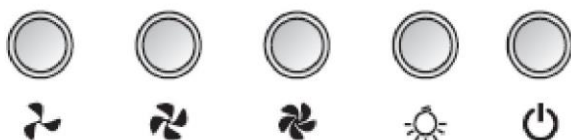
Verde e Amarelo = E ou Terra 



AVISO: 	➤ Por motivos de segurança, use apenas o mesmo tamanho de parafusos de montagem ou fixação recomendado neste manual de instruções. ➤ Se os parafusos ou o dispositivo de fixação não forem montados de acordo com estas instruções, podem ocorrer riscos elétricos.
--	---

Começar a utilizar o exaustor

Botão eletrónico



Existem cinco botões:  (Baixo),  (Médio),  (Alto),  (Lâmpada),  (Potência). Ver imagem acima.

1. Depois de ligar a alimentação, a luz indicadora acende-se, todas as saídas fecham e o exaustor entra no modo de espera. A luz indicadora apagar-se-á automaticamente após o aviso, se não for utilizada.

2. Ligar a corrente: Prima o botão de alimentação  uma vez, a luz indicadora acende-se e o exaustor funciona a baixa velocidade. A luz indicadora de baixa velocidade  estará acesa. Prima novamente o botão de alimentação para a fechar, e a luz indicadora apagar-se-á. Todas as funções do exaustor são encerradas, o exaustor entra em modo de espera e funciona por círculo.

Os botões de velocidade e o botão da lâmpada podem funcionar separadamente e não são controlados pelo botão de alimentação. Quando um determinado botão de função é premido, o exaustor funciona nesse estado de função. Se premir a tecla (Alimentação) em qualquer estado, o exaustor desliga-se sem qualquer função.

3. Prima o botão da lâmpada  uma vez; as luzes acendem-se. A luz indicadora do botão da lâmpada  e do botão de alimentação  acende-se. Prima novamente o botão da lâmpada  para desligar as luzes. A luz indicadora do botão da lâmpada  e do botão de alimentação  apagar-se-á. E reciclar assim.
4. Premir o botão  (Alta) uma vez, o motor funciona a alta velocidade, a luz indicadora do botão alta  e o botão alimentação  acendem. Prima novamente o botão alta  e o motor para. A luz indicadora do botão alta e do botão de ligar/desligar estará desligada e funcionará em círculo.
5. Prima o botão  (Média) uma vez, o motor funciona a uma velocidade média, a luz indicadora do botão média  e o botão de alimentação  acendem. Prima novamente o botão média  e o motor para. A luz indicadora do botão média e do botão de ligar/desligar estará desligada e funcionará em círculo.
6. Premir o botão  (baixa) uma vez, o motor funciona a baixa velocidade, a luz indicadora do botão baixa  e o botão de alimentação  acendem. Prima novamente o botão baixa  e o motor para. A luz indicadora do botão baixa e do botão de ligar/desligar estará desligada e funcionará em círculo.
7. A velocidade baixa, a velocidade média e a velocidade alta não podem funcionar ao mesmo tempo. Quando o exaustor está na velocidade alta, prima velocidade baixa, passando imediatamente para velocidade baixa; quando está na velocidade baixa, prima a velocidade média, passando imediatamente para a velocidade média, e assim por diante.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa possível	Solução
Luz acesa, mas o motor não funciona	Interruptor de ventoinha desligado	Selecione uma posição do interruptor da ventoinha.
	Falha do interruptor da ventoinha	Contacte o centro de serviço.
	Falha do motor	Contacte o centro de serviço.
A luz não acende, o motor não funciona	Fusíveis domésticos fundidos	Volte a ligar/substitua os fusíveis.
	O cabo de alimentação elétrica está solto ou desligado	Volte a colocar o cabo de alimentação elétrica na tomada elétrica. Ligue a alimentação.
Fuga de óleo	A válvula unidirecional e a saída não estão bem vedadas	Retire a válvula unidirecional e vede com vedante.
	Fuga na ligação da chaminé e cobertura	Retire a chaminé e vede.

As luzes não funcionam	Lâmpadas partidas ou defeituosas	Substituir as lâmpadas de acordo com esta instrução.
Aspiração insuficiente	A distância entre o exaustor e a boca a gás é demasiado grande	Volte a posicionar o exaustor de acordo com uma distância correta.
O exaustor está inclinado	O parafuso de fixação não está suficientemente apertado	Aperte o parafuso de pendurar e certifique-se de que fica na horizontal.

NOTA:



Quaisquer reparações a este aparelho têm de ser realizadas em conformidade com as suas leis locais, estatais e federais. Contacte o centro de serviço se tiver alguma dúvida antes de realizar qualquer uma das reparações anteriormente referidas. Desligue sempre a unidade da fonte de alimentação quando desejar abrir a unidade.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Cuidado:

- Antes de realizar a manutenção ou limpeza, o exaustor deve ser desligado da rede elétrica. Certifique-se de que o exaustor está desligado na tomada de parede.
- As superfícies externas são suscetíveis a riscos e abrasões, por isso siga as instruções de limpeza para se certificar de que obtém o melhor resultado possível sem ocorrência de danos.

ASPETOS GERAIS

A limpeza e a manutenção devem ser realizadas com o aparelho frio, especialmente durante a limpeza. Evite deixar substâncias alcalinas ou ácidas (sumo de limão, vinagre, etc.) sobre as superfícies.

AÇO INOXIDÁVEL

O aço inoxidável tem de ser limpo de forma regular (por ex. semanalmente) para assegurar uma longa vida útil. Limpe com um pano macio seco. Pode utilizar um líquido de limpeza especializado para aço inoxidável.

NOTA:

Certifique-se de que a limpeza é realizada ao longo do grão do aço inoxidável para impedir a formação de padrões cruzados inestéticos.

SUPERFÍCIE DO PAINEL DE CONTROLO

O painel de controlo incorporado pode ser limpo usando água com sabão. Certifique-se de que o pano está limpo e bem espremido antes de realizar a limpeza. Utilize um pano macio seco para remover humidade em excesso existente após a limpeza.

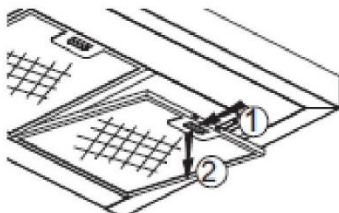
Importante

Use detergentes neutros e evite o uso de químicos de limpeza abrasivos, detergentes domésticos fortes ou produtos com abrasivos, uma vez que estes afetarão a aparência do aparelho e potencialmente removerão qualquer impressão de ilustrações do painel de controlo e invalidarão a garantia do fabricante.

FILTROS DE REDE DE GORDURA

Os filtros de rede podem ser limpos manualmente. Mergulhe-os durante cerca de 3 minutos em água com um detergente suave e, em seguida, escove-os suavemente com uma escova suave. Não aplique muita pressão, para evitar danificar os filtros. (Deixe secar naturalmente sem exposição direta à luz solar.)

Os filtros devem ser limpos separadamente de utensílios de cozinha e louça. É aconselhável que não use abrillantador.



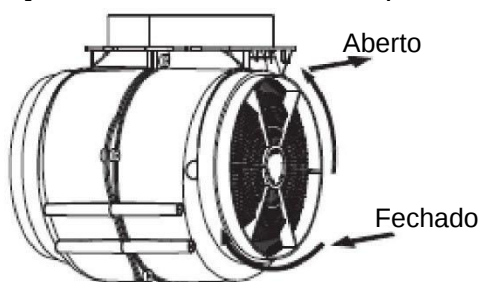
INSTALAR OS FILTROS DE REDE DE GORDURA

- Siga os quatro passos a seguir para instalar os filtros:
- Oriente o filtro de acordo com as ranhuras na parte traseira do exaustor.
- Pressione o botão na pega do filtro.
- Liberte a pega assim que o filtro encaixar numa posição de repouso.
- Repita a ação para instalar todos os filtros.

FILTRO DE CARVÃO

É possível usar um filtro de carvão ativado para captar odores. Normalmente o filtro de carvão ativado deve ser substituído a cada três ou seis meses consoante os seus hábitos de cozinhar. O procedimento de instalação do filtro de carvão ativado é indicado a seguir:

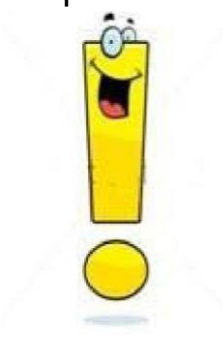
1. Antes de instalar ou substituir os filtros de carvão, desligue a alimentação elétrica da unidade.
2. Prima o bloqueio do filtro e remova o filtro de rede.
3. Rode o filtro de carvão, em ambos os lados do motor, para a esquerda. Substitua os filtros de carvão pelos novos filtros de carvão.
4. Substitua o filtro de rede.
5. Ligue a fonte de alimentação de rede à tomada de parede.



NOTA:

- Certifique-se de que o filtro está bem preso. Caso contrário, este pode soltar-se e pode constituir um perigo.
- Com um filtro de carvão ativado instalado, o poder de aspiração será reduzido.

SUBSTITUIÇÃO DA LÂMPADA

Importante: 	✧ A lâmpada tem de ser substituída pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas. ✧ Desligue sempre a fonte de alimentação antes de realizar quaisquer operações no aparelho. Ao manusear a lâmpada, certifique-se de que esta arrefeceu completamente antes de qualquer contacto direto com as mãos. ✧ Ao manusear os globos segure-os com um pano ou com luvas para se certificar que transpiração não entra em contacto com os mesmos uma vez que isso pode reduzir a vida útil do globo.
--	---

Nota:

- Antes de proceder à substituição, certifique-se de que o exaustor pode ser isolado da rede elétrica por meio de uma ficha ou de um interruptor multipolar.
- Quando trocar as lâmpadas proteja-se contra o perigo usando luvas.

Trocar as lâmpadas:

- Remova o filtro de gorduras.
- Utilize uma ferramenta ou a mão para pressionar a mola de ambos os lados da luz LED para o interior, até que a luz seja pressionada para fora, ver imagem 1. Em seguida, puxe ligeiramente o fio de ligação da luz para fora e desmonte o terminal do fio de ligação da luz. Ver Fig. 2.
- Aplique o procedimento inverso para voltar a instalar a lâmpada.
- O código ILCOS D para esta lâmpada é: DSR-1.5/65-S-64
- Módulos LED - lâmpada redonda
- Tensão máx.: 2x1,5 W
- Gama de tensão: DC 12V
- Dimensões:

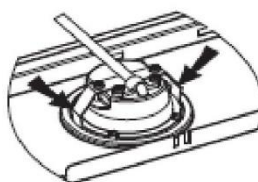
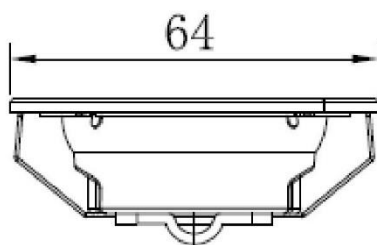


Fig. 1



Espaço 2

PROTEÇÃO DO AMBIENTE:

	Este produto está assinalado com o símbolo relativamente à separação de resíduos de equipamento elétrico. Isto significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com resíduos domésticos mas que deve ser suportado por um sistema de recolha seletiva em conformidade com a Diretiva 2012/19/UE. Este será então reciclado ou desmantelado por forma a minimizar os impactos sobre o ambiente, sendo que produtos elétricos e eletrónicos são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Para mais informações, contacte as autoridades locais ou regionais.
---	---

NOTA:

A seguir indicamos como reduzir o impacto ambiental total (por ex. uso energético) do processo de cozinhar.

- (1) Instale o exaustor num local adequado onde exista uma ventilação eficiente.
- (2) Limpe o exaustor regularmente de modo a não bloquear as vias aéreas.
- (3) Lembre-se de desligar a luz do exaustor depois de cozinhar.
- (4) Lembre-se de desligar o exaustor depois de cozinhar.

INFORMAÇÃO SOBRE DESMANTELAMENTO

Não desmantele o aparelho de um modo não indicado no manual do utilizador. O aparelho não pode ser desmantelado pelo utilizador. No final da sua vida útil, o aparelho não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos. Consulte a sua Autoridade Local ou o revendedor para obter a conselhos de reciclagem.